

# Сардэчна запрашаем на борт!



Мы жадаем, каб вы адчувалі сябе камфортна  
на барту парома Finlandia, таму мы сабралі ўсю  
інфармацыю, якая можа быць вам карысная.



## РЭГІСТРАЦЫЯ

Стойкі рэгістрацыі з лога Eckerö Line вы знойдзеце на першым паверсе новага тэрмінала T2 Länsiterminal (Заходні тэрминал) у Хельсінкі і на першым паверсе А-терминала у Таліне. Калі ласка, падайце свой пашпарт / ID-картку і нумар броні ці ваучар нашаму працаўніку, каб атрымаць пасадаквы талон. З пасадаквым талонам, за гадзіну да адпраўлення, вы праз браму доступу да карабля можаце прайсці ў залу чакання. Зала чакання ў Хельсінкі знаходзіцца на другім паверсе тэрмінала, у Таліне – адным паверхам вышэй. Рэгістрацыя зачыняецца за 30 хвілін да адпраўлення, таму абавязкова будзьце ў тэрмінале своєчасова.

## НА БОРТ!

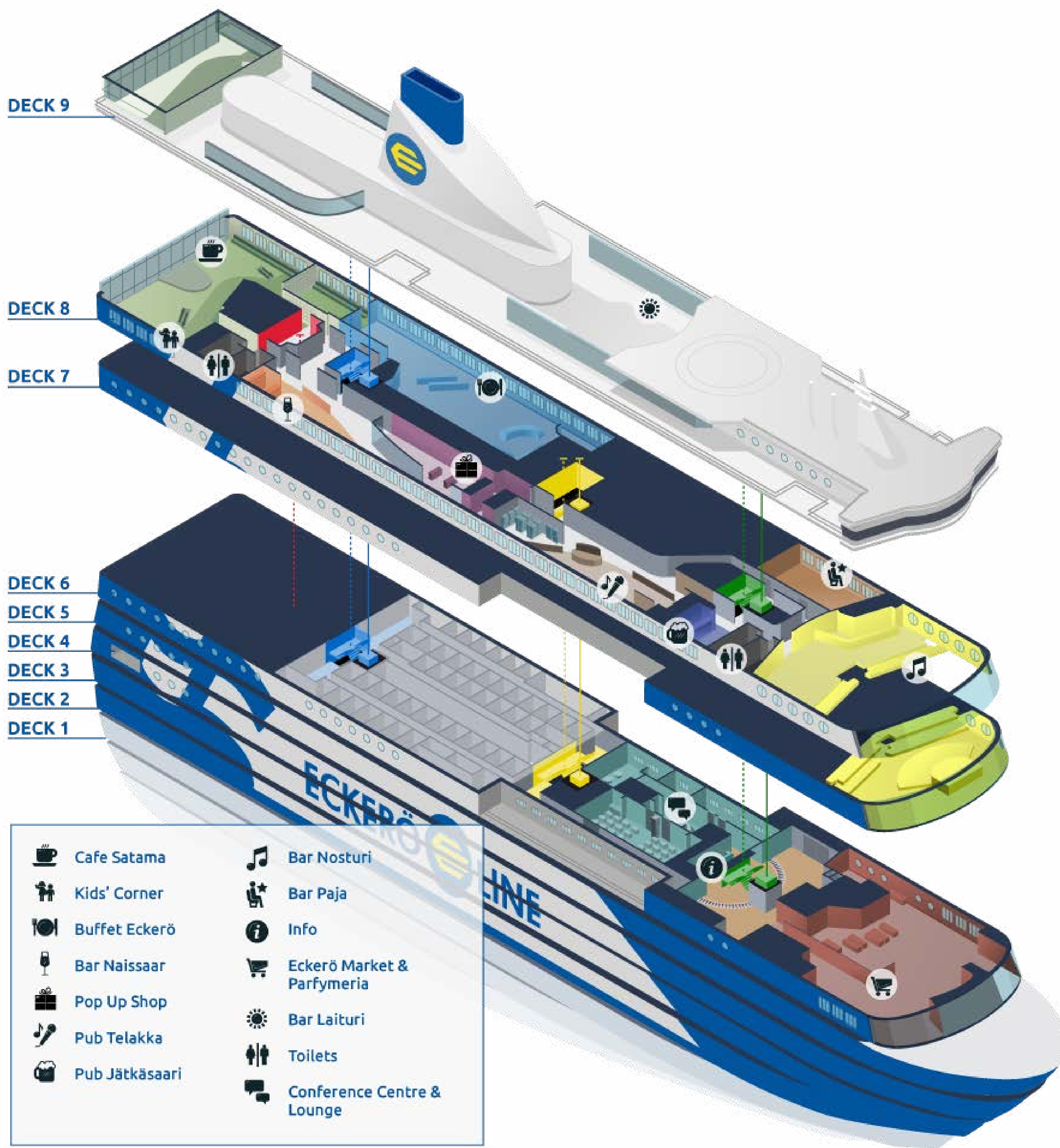
Калі пачынаецца пасадка, калі ласка рухайцеся з залы чакання ў накірунку карабля. Уваход знаходзіцца на шостай палубе. Сардэчна запрашаем на борт!

## ІНФАРМАЦЫЙНАЯ СЛУЖБА

У інфармацыйнай службе карабля на шостай палубе можна атрымаць інфармацыю аб караблі і месцах прызначэння (таксама, напрыклад, карты Таліна і Хельсінкі). Тут вы можаце набыць білеты (месца ў каюце) каб нацешыцца прыватнасцю, знаходзячыся на борце карабля. У інфармацыйнай службе таксама можна набыць часопісы, ахладжальныя напоі і тытуневыя вырабы (але тытунь шкодны для здароўя!).

Адлегласць  
ад тэрмінала  
да карабля  
невялікая, але  
займае час,  
таму не  
спазняйцеся!





## **СІДЗЯЧЫЯ МЕСЦЫ НА БОРЦЕ**

Вы можаце выбраць любое вольнае месца для сядзення, каб пасядзець і паслабіцца ў ім. Таксама нагадваем, што ў летні час на знешняй палубе ў наяўнасц яшчэ прыкладна 450 сідзячых месцаў! Eckerö Buffet и Conference & Lounge – за дадатковую плату; затое тут прапануюць смачную ежу, заедкі і напоі.

Калі хтосьці сядзіць за столікам, за якім яшчэ есць вольныя месцы, вы заўсёды можаце пацікавіцца, ці можаце вы далучыцца да іх. Мабыць вы знойдзеце новага сябра!

Чаму  
слімакі  
і чарапахі такія  
павольныя? Яны  
трымаюць занадта  
шмат рэчаў!  
Вызваліцеся  
ад грузу!



## **КАМЕРА ЗАХОЎВАННЯ БАГАЖУ**

Калі ў вас есць багаж, які вам не спатрэбіцца ў час вандроўкі, вы можаце здаць яго ў камеру захоўвання багажу на шостай палубе, ці ў шафу на шостай, ці семай палубе.

## **ТУАЛЕТ НА БОРЦЕ**

Вы знойдзеце туалеты на семай, восьмай і дзявятай палубах, азнаемцеся з планам карабля каля лесвіцы на любой з палуб.





WiFi  
і бясрлатная  
кава – гучыць  
нядрэнна,  
не так лі?



## БІЗНЕС-CONFERENCE & LOUNGE

Каля інфармацыйнага пункта вы знойцеце наш бизнес-Lounge. Усяго ліш за дадатковыя 20€ у вашым распараджэнні паслугі Lounge: спакойнае месца, дзе пасядзець, скарыстацца хуткасным інтэрнэтам, з'есці садавіну, салодкія і саленыя заедкі, а таксама папіць гарбаты, кавы, сокаў, ахаладжальных напояў, піва і віна. Калі вы ўжо заплацілі за Lounge, вы можаце легка пакінуць яго ў час вандроўкі, а затым вярнуцца туды назад.





Магчыма  
сення вы  
зорка?



## ЧАС ВЕСЯЛІЦЦА!

На восьмай і дзевятай палубах Вы зможце нацешыцца жывой музыкай ў бары Nosturi, а таксама ў бары Telakka (палуба 8), а ў летні час таксама на дзевятай палубе ў бары Laituri. Пацікаўцеся аб круізнай праграме ў інфармацыйнай службе і прыміце ўдзел у нашых мерапрыемствах!





Паспра-  
буйце наша  
шампанскае, каб  
падарожжа было  
яшчэ больш  
прыемным



## НАПОІ

Вы можаце нацешыцца напоямі ў любым бары на дзевятай палубе. Калі вам па душы шампанскае, то Вам падыйдзе бар Naissaar; а бар Telakka прапануе вам добры настрой і новыя вырабы фінскіх і эстонскіх броварных заводаў; усе гэта на восьмай палубе!

## КАВА І ГАРБАТА

Лепшы выбар кавы і гарбаты - на восьмай палубе ў кафе. У кафе таксама можна набыць бутэрброды, заедкі, гарачую ежу, а таксама самы папулярны заедак: бутэрброд з крэветкамі! Паспрабуйце яго!

І, канешне,  
у кафе таксама  
можна набыць  
марожанае!







Як і прынята  
ў буфеце,  
есці столькі,  
колькі пажадаеце  
(і нават крышач-  
ку больш)!



## ТАК СМАЧНА!

Наша кафе прапануе шырокі выбар невялікіх і сярэдніх гарачых і халоных страў. Галоўны рэстаран на карабле, Buffet Eckerö, распаложаны на восьмай палубе, прапануе на заўтракі, абеды і вячэры лепшыя фінскія стравы. Гэта лепшае месца для святочнай трапезы на моры – халодныя і гарачыя стравы, прыгатаваныя з ужываннем дароў Балтыйскага мора, фінскіх лясоў, палей і садоў; заўсёды сязонныя, свежыя і смачныя! У кошт уключаны ахаладжальныя напоі, кава, гарбата, сокі, піва, а таксама краснае і белае віно. Прыходзьце і праверце даступнасць вольных месцаў і цэны!





Калі  
падумаць,  
то вы заслу-  
гоўваеце гэтага  
падарунка  
больш  
за другіх!



## ШОПІНГ

Да, гэта самая прыемная забава! На шостаі палубе ў Eckerö Market Вы можаце азнаёміцца з новымі і традыцыйнымі парфюмернымі і касметычнымі таварамі розных брэндаў; таксама ў краме даступны фінскія брэнды, напрыклад, Lumene! У дапаўненне да гэтага ў краме пададзены шырокі выбар прысмакаў, шакаладу, розных напояў і другіх месных тавараў з Эстоніі і Фінляндыі! На восьмай палубе вас вітае PopUp Shop, у якім вы можаце выбраць падарункі і сувеніры сярод ювелірных вырабаў, аксэсуараў і др.!





Калі вы жадаеце запечатлець Хельсінкі ці Талін, то лепшы час для гэтых мэт прыкладна 30 хвілін да прыбыцця ў порт!



## ЗНЕШНЯЯ ПАЛУБА

Самы высокі паверх на караблі, дзевяная палуба - гэта цудоўнае месца для прагулак, а таксама для асалоды найпрыгажэйшымі марскімі краявідамі на свежым паветры! Летам на дзевятай палубе адчынены бар! Прыходзьце і нацешцеся сапраўдным балтыйскім паветрам!

Шчаслівыя дзеці стануць ўплываюць на бацькоў



## ДЗІЦЯЧАЯ ГУЛЬНЕВАЯ КОМНАТА

У кафе на восьмай палубе вы знойдзеце дзіцячую гульневую камнату; у летні час нашы канференц-залы таксама ператвараюцца ў дзіцячую гульневую зону!



## ВАНДРАВАННЕ НА АЎТАМАБІЛІ

Калі вы ўжо вандруеце на аўтамабілі, то вы павінны прыбыць у порт, Если Вы путешествуете на автомобиле, то Вы должны прибыть в порт, прынамсі за 1,5 гадзіны да адпраўлення. Ссачыце за дарожнымі знакамі, а пасля рэгістрацыі – за а ўказаннямі дыспетчара. Просім вас памятаць аб тым, што ў час вандроўкі забараняецца знаходзіцца ў аўтамабілі, ці ўжываць яго.



## ВЫПРАБУЙЦЕ СВОЙ ПОСПЕХ

Не, у нас няма казіно, але ў нас есць выдатныя ігравыя аўтаматы на восьмай палубе недалёка ад бараў Telakka. Выпрабуйце свой поспех Испытайте свою удачу!

Памятайце  
курэнне  
шкодзіць  
здароўю!

## КУРЭННЕ

Каліласка, памятайце аб тым, што курэнне на борце карабля (у тым ліку ў каютах і туалетах) забаронена. Курыць можна толькі на свежым паветры ў прадугледжаных для гэтых цэляў месцах на знешняй палубе. Табачныя вырабы можна набыць у інфармацыйнай службе на шостай палубе.





Улыбніцесь  
і удыхніце  
глыбока –  
Вы ў другой  
дзяржаве!



## ВЫСАДКА З КАРАБЛЯ

Высадка ў месцы прызначэння не складаны працес.  
Яна адбываецца на шостай палубе ў тым жа месцы,  
дзе вы заходзілі на борт. Каманда карабля апавясціць вас  
аб прыбыцці на месца прызначэння прыкладна за 10 хвілін.  
Яшчэ адно апавяшчэнне робяць тады, калі адчыняюцца  
дзверыі вы можаце пакінуці карабль.

Kiitos,  
aitäh,  
з падзякай,  
каманды  
Eckerö Line



## ДЗЯКУЕМ ВАМ

Дзякуем вам, што вы вандруеце з намі  
і спадзяемся, што вы атрымаеце асалоду  
ад паездкі на борце MS Finlandia.  
Заседы рады чарговай сустрэчы з вамі!

Дадатковая інфармацыя аб  
MS Finlandia и Eckerö Line тут  
[www.eckeroline.com/welcome-belarus](http://www.eckeroline.com/welcome-belarus)